

JÖVŐ

DEMOKRATA NAPILAP

Taxa stala plate in gumerar
Nr. 59352/847.

május 18, SZERDA
7. évfolyam, 1341 szám.
Szerkesztőség: Arad, Petőfi uccá 1.
Telefon: 30-37.
Kiadóhivatal: Köztársaság utja 96.
Telefon: 20-76.

Békétől és háborútól egyaránt fél az amerikai monopoltőke

Egyre több tünet bizonyítja, hogy az imperialista front vezetőállama, az USA, a történelemben példátlan gazdasági válság kirobbanásának küszöbén áll. A második világháborút követő időben az amerikai monopoltőke arra az álláspontra helyezkedett, hogy hatalmas hadfelszerelési program megvalósításával és ezzel párhuzamosan a „hideg-háború” szításával megakadályozhatja a válság kirobbanását. Ezzel magyarázható, hogy az Egyesült Államok huszszor annyit költ békeidőben hadfelszerelésre, mint a háborút megelőzően, sőt a gazdaságilag máris kimerült Anglia szintén háromszor annyit költ hadfelszerelési célokra, mint 1939-ben, vagyis közvetlen a háborút megelőző időben. Olyan nagyarányú hadikészülődés adatai ezek, amelyekhez képest Hitler gyászos hadfelszerelési programja eltörpül, — mert az amerikai monopoltőke ezzel akarta megmenteni helyzetét.

Most azután, hogy a gazdasági válság réme egyre határozottabban mutatkozik meg, az Egyesült Államok gazdasági életében nagy zűrzavar keletkezett a monopoltőke körében. Az utóbbi három évtized történetéből azt a gyakorlati tapasztalatot szűrhetjük le, hogy úgy a gazdasági válság, mint újabb háború a tőkés gazdasági rendszer összeomlásához vezet. Amerika tehát ugyanúgy fél a gazdasági válságtól, mint ahogy tulajdonképpen fél a harmadik világháború kirobbanásától is, amelynek különben sincsenek meg számára a lélektani feltételei. Jellemző az amerikai propaganda kétségbeesett kapkodása, hogy a béke ügyét a népek számára veszedelmes állapotnak állítja be és a békefront erejének növekedését „kommunista összeesküvésnek” tünteti fel. A második imperialista háború tapasztalatai után hol van még a világon olyan nép, vagy nemzet, amelyet ilyen meghibbant agyakban elgondolt propaganda-fogással meg lehet nyerni újabb imperialista vértürdő számára? Schol.

Mert a történelem kerekét nem lehet feltartóztatni és a fejlődést nem lehet spekulatív úton lefojtani. Amerika gazdasági életében egyre több és komolyabb válságtünet mutatkozik. A „Dun and Bradstreet” statisztikai iroda kimutatása szerint az április 14-ével befejeződő héten 184 kereskedelmi vállalat és ipari üzem jelentett csődöt, míg az elmúlt évtized ugyan ezen hetében 59 csődbejelentés volt. Ez év márciusában a kiskereskedelem forgalma 10 milliárd 470 millió dollár volt, míg az elmúlt év márciusában 10 milliárd 734 millió dollár. Az egyre esőkön kereslet folytán mosógépekben, rádiókészülékekben, porszívógépekben és más acélárúrukban nagy felesleg mutatkozik. Annak érdekében, hogy megszabaduljanak a raktárkész-

(Folytatása a 8-ik oldalon).

Aradon is megkezdődött a népi ülnökök választása

Lelkes választás a Fita-gyárban

Ma folytatják az aradi üzemekben a választásokat

Aradon hétfőn délután kezdődött meg a népi ülnökök választása. A FITA-gyár dolgozói választottak először népi ülnököket. A gyár dolgozói öntudatosan, lelkesen vettek részt a választáson. Hatalmas érdeklődés nyilvánult meg a választás

A Fita gyár központi tálujóságán

minden cikk a népi ülnökök választásával foglalkozik. Surmann Teréz cikkében például felhívja dolgozó társait, hogy azokra adják szavazatukat, akiknek munkásságát ismerik, akikben megbíznak.

A FITA-gyárban a népi ülnökök választása nagy érdeklődés mellett folyt le. Délután két órakor gyülekeztek a dolgozók az étkezdé helyi-

iránt. Ma délután a Teba, Victoria és a „November 7” üzemek dolgozói választják meg a népi ülnököket. A hétfői aradi választásról, valamint a vasárnap Zimánd-újfaluban megtartott választásról a következőkben számolunk be:

segében. A lelkes hangulatú választógyűlést

Cretulescu Nicolae törvényszéki bírónyi nyitotta meg, majd Popa Maria az egyes pártkörzet titkára ismertette a népi ülnökök választásának fontosságát.

Ezután került sor a választásra. A FITA-gyár közel 700 dolgozója hatalmas lelkesedéssel egyhangúlag a

következőket választotta meg: P. can Ecaterina, Suba Matild és B. rincea Ghiurhici.

A népi ülnökök megválasztás után a szakszervezeti vezetőség részéről Eugel Ernő beszélt a népi ülnökök feladatairól, majd a gyár kultúrsoportja művészi műsort mutatott be és ezzel a hatalmas lelkesedéssel lefolyt választás véget ért.

A tegnap megkezdődött népi ülnökök választása ma, kedden folytatódik. Délután 4 órakor a „November 7” és a Victoria, 2 órakor pedig a Teba gyárban kezdődnek a választások.

(Folytatása a 2-ik oldalon)

A termelés fokozásáért folytatott küzdelem nem mehet a minőség terhére!

A „December 30” gyár fonódájában és szövődéjében minden gép termelését külön ellenőrzik minőségi szempontból is

A termelés fokozásáért folytatott küzdelem nem mehet a minőség terhére. Ezt az alapvető fontosságú elvet alkalmazza most a „December 30” gyár, hogy az Állami Terv teljesítéséért és túlteljesítéséért mind nagyobb erővel kibontakozó mozgalomnak tervszerűen is megadja az eddigi elhanyagolt minőségjavítási jelleget.

Eddig a norma túllépésnél és általában a teljesítések elbírálásánál kizárólag a mennyiségi számadatok jöttek számításba és ami a minőséget illeti, például a fonóda munkájában kizárólag az egész üzemszerte teljesítését tekintették, egyéni ellenőrzés nem létezett.

Ez azt jelentette, hogy nem tudták megállapítani, melyik gép milyen minőséget termelt, melyik munkásnál ment a mennyiségi teljesítés a minőség rovására.

De még a szövődében, ahol volt minőségi nyilvántartás, sem vették figyelembe az egyéni teljesítést ebben a vonatkozásban.

A „December 30” üzemet vezető munkaközösség most, a szocialista versenyek kibontakozásának időszakában elhatározta, hogy a mennyiség túlteljesítéséért folyó küzdelemtől gyakorlatilag és részletiben kidolgozva is kiterjesztik a minőség színvonalának emelésére.

Már elkészültek a tervek, amelyek alapján a jövőben pontosan megállapíthatják: melyik gép milyen minőséget termel. A jövőben a fonódában minden gép termelését külön ellenőrzik minőségi szempontból is, mielőtt átkerül a szövődébe.

A fonóda gépein elkészült árut ezentúl nem csomagolják közös ládába, a szövődébe történő átszállítás végett, hanem külön ládában maradnak és

minden gép termelvénye mellé külön nyilvántartási lap kerül, amelyet rendszeresen vezetnek.

Ezzelnek a lapoknak alapján történik meg azután a munkások teljesítményének elbírálása. Az új rendszer bevezetésénél még egy újítást alkalmaznak.

Gépként ellenőrzik a hulladék mennyiségét.

A fonóda minden gépeire külön zsákot szerelnek, ebbe kerül a hulladék és ezt is figyelembe veszik a végzett munka elbírálásánál. A végzett munka minőségi elbírálását ugyancsak alkalmazzák a szövődében is.

A minőségi színvonal emelésére alkalmazott új rendszer egyben azt is jelenti, hogy a termelési prémiumok alkalmazásának új módszerénél érvényesül majd az erkölc-

kozó miniszteri rendelkezés igazi szelleme, amely kimondja:

termelési prémiumot fizetnek a tervek teljesítéséért, túllépéséért, az önköltségi ár csökkentéséért és az árucikk minőségének megjavításáért.

Amint ebből is látható, az iparügyi minisztérium súlyt helyez a minőségi színvonalra és az aradi „December 30” gyár éppen ebben a vonatkozásban hajtja végre az újítást. Említésreméltó, hogy éppen a minőségi teljesítés jogositja fel az akordban dolgozó munkásokat a prémiumra, amennyiben a vonatkozó rendelkezés világosan kimondja:

az akordmunkások csak akkor jogosultak a prémiumra, ha le szállítják a termelési árat, vagy megjavítják a munka és termékek minőségét.

Tehát a „December 30” gyár újítása éppen az akordmunkások érdekeit szolgálja, mert lehetővé teszi számukra, hogy élvezzék a termelési prémiumok előnyét.

A hulladék csökkentése és ugyanakkor a selejtáru arányszámának leszállítása az önköltségi ár csökkentését jelenti és ez szervesen összefügg a minőség megjavításával.

(Folytatása a 2-ik oldalon)

(Folytatás az 1. oldalról)

Zimándujfalun

zászlódiszben várta a választást. Már vasárnap reggel 6 órakor csoportokba verődve hallgatta a lakosság az irányítók felvilágosításait. Nemcsak itt, hanem Zimándközön és a szomszédos Andrej Saguna községben is eredményes munkát végeztek az irányítók.

Már a megelőző napon házról-házra járva világozták fel a dolgozó parasztságot a népbíráskodás fontosságáról.

„A népbíró a dolgozók életét, vagyonát és közbiztonságát védi!” „A burzsoá igazságszolgáltatás nem tudott harcolni a lopás és bűnözés ellen, mert a kapitalista rendszer a lopások és bűnözések rendszere”. Ezekkel a jelszavakkal fogadták Zimándujfalun a népbíróválasztásra érkező dolgozó földműveseket.

Elsőnek Andrej Saguna község dolgozó parasztsága jelent meg Zimándujfalun. Két zenekaruk is volt; sarbat és magyar csárdást játszottak.

Ugyancsak zenével jelent meg Zimándköz dolgozó parasztsága is. Halmos Livia törvényszéki tanácselnök nyitotta meg a választói gyűlést és átadta a szót Brimbram Pavelnek, a Párt küldöttének, aki beszédében rámutatott a népi ünnökválasztás fontosságára. A választási elnök ezután felolvasta a jelölőlistát.

Andrej Saguna község Megyei Ferencet választotta meg egyhanguan. Zimándujfalun Kovács Istvánt és Zimándközön Fekete Györgyöt ugyancsak egyhanguan választották meg.

Ugy román, mint magyar nyelven ismertették a község lakosainak a megválasztott népbírók életrajzát, a demokráciáért folytatott tényleges küzdelmüket, jellemük szilárdságának bizonyítékait, amellyel kiérdemelték, hogy a nép érdekeiért harcoljanak.

Grubei Vasile román nyelven és Vidor András magyar nyelven ismertették a népbíráskodásnak nagy fontosságát.

Az ünnepélyes választógyűlés az Internacionáléval fejeződött be. A népbíróválasztáson körülbelül ezer választó vett részt.

SUSNEA VALERIU

zimándujfalusi levelező

Kereskedelmi szerződés Anglia és Franco-Spanyolország között

LONDON. (Rador). Anglia és a Franco-Spanyolország közötti kereskedelmi szerződés a napokban jár le. Az angol kormány a szerződést 1950 január 30-ig meghosszabbította.

De Gasperi kormány a betiltott a romai békegyűlést

RÓMA. (Rador). Pénteken Rómában nagy békegyűlést akartak összehívni. A de Gasperi kormány a gyűlést betiltotta.

A pénzügyminisztérium május és június havi munkaterve az adóbeszedésekkel kapcsolatban

A pénzügyminisztérium megküldte a megyei ideiglenes bizottságok pénzügyi osztályainak az adóbeszedésekkel kapcsolatos májusi és júniusi munkatervét.

A munkaterv előírja, hogy a tulajdonképpeni adókievetési munkálatok befejezése után májusban és júniusban a legfőbb feladat azoknak a kisiparosoknak és szabadfoglalkozásúaknak a felkutatása és megadóztatása, akik nem szerepelnek az adóügyi könyvekben, vagy pedig e hónapok folyamán kezdik meg tevékenységüket. Egyes szervezetek és vállalatok különböző okokból nem nyújtották be idejében a mérlegüket. Ezeknek a megadóztatását sürgősen be kell fejezni. Véglegeseníteni kell továbbá azoknak az épületeknek

az adókievetését, amelyeknek lakbérértékét még nem állapították meg és tulajdonosaik nem nyújtották be adóvallomást.

A pénzügyi osztályok haladéktalanul be kell fejezzék azoknak a háztulajdonosoknak a megadóztatását is, akiknek különböző helyiségekben vannak ingatlanjaik. Mint ismeretes, ezeket a háztulajdonosokat a lakhelyükön adóztatják meg a progresszív adófizetés alapján. Ecélből az adóügyi szervek sürgősen átirnak azokba a helyiségekbe, ahol ezek az ingatlanok fekszenek és öt napon belül bekérjük az adókülönbözet megállapításához szükséges adatokat.

Mint ismeretes, a pénzügyminisztérium hozzájárult ahhoz, hogy a jövő év április 1-ig ki nem egyenlített hátr lékos adó-

kat 6 félhavi részletben törlesszessék. A pénzügyminisztérium megengedte, hogy akik április hónapban az első két esedékes részletet nem tudták megfizetni, a május hónapban esedékes részletekkel egyidejűleg, késedelem nélkül fizethessék meg.

A körrendelet a továbbiakban előírja a bérlők és a háztulajdonosok kötelezettségeit, valamint a kisiparosok és szabadfoglalkozásúak jövedelmi adójának behajtását.

A pénzügyminisztérium megismétli a kulákok adójának behajtásával kapcsolatban kiadott előző intézkedéseit és felhívja az adóbeszedő közegek figyelmét arra, hogy május és június hónapban még nagyobb szigorral hajtsák be az esedékes adókat a zsírosparasztoktól.

A „December 30” gyár fonódájában és szövődéjében minden gép termelését külön ellenőrzik minőségi szempontból is

(Folytatás az 1. oldalról)

A „December 30” gyár újítása, a melyet most szerveznek meg, követésreméltó példa, mert a minőség javítása nem csupán azt jelenti, hogy az Állami Terv teljesítését a kizárólag mennyiségi munkáról a minőségi munkára is átvészlik, hanem azt is, hogy a munkások valóban személyi felelősséget éreznek majd teljesítményük minőségéért, ugyanakkor pedig lehetővé válik az akordban dolgozók számára, hogy részesüljenek a termelési prémiumokban.

Az új rendszer alkalmazása nagy és körültekintő munkát igényel. A fonódai nyilvántartási lapjeinek kitöltése, a végzett munka ilyenmódon történő állandó nyilvántartása, a minőség fontosságának teljes tudatosítása úgy technikai, mint felvilágosító tevékenységet igényel. Teljes erővel folyik ennek megszervezése és a „December 30” gyár vezetésének munkaközössége mindezt előmozdítja, hogy a minőség megjavítására irányuló újítást a lehető leggyorsabban keresztülhigye.

A. R. L. U. S.
Az aradi fiók tanulmányi köre
május 19-én csütörtökön
déltől 6 órakor
a „Nicolae Bălcescu”
Népi Atheneumban
Păun Mihai
tanár előadást tart
„Puskin és művei”
címmel
PUSKIN évfordulóra rendezett előadásorozat első előadása
A beszámolót kulturprogram követi. — Belépés díjtalan!

Nőmunka a szocializmus építésének szolgálatában**A férfiakkal egyenlő munkát végez Teodor Pachita hegesztő a C. F. R. főműhelyben**

A CFR főműhelyben szorgalmas munka közben találjuk Teodor Pachita segédhegesztőt. Szürke munkaruhájával, hosszú nadrágban, fején sapkával, amely eltakarja haját, szemén védőszemüveggel dolgozik. Kezei biztonságosan, erősen fogják az oxigén-csővet, amelyből lángképződik a vörösen izzó vasra. Amikor egy pilaatra feltolja szeméről a védőszemüveget, hogy a melegtől és a munkától pirosra-gyúlt arca, csillogó szeme munkája iránti szeretetről és odaadásról tanuekodik. Mialatt kis időre abbahagyja munkáját, a csövet leteszi, olajos kezével megtörli homlokát és beszélni kezd:

— Büszke vagyok, hogy nő létemre a férfiakkal egyenlő munkát végezhetek — mondja. — Teljes tudásomat és minden szakismeretemet beleviszem munkámba, mert tisztában vagyok azzal, hogy csakis így érhetek el jó eredményt. Két évvel dolgozom itt a főműhelyben, azelőtt a gyár szövődéjében voltam. Minden munkát szeretek,

régi munkahelyemen is szorgalmasan dolgoztam, de csak amióta itt vagyok a hegesztő műhelyben érzem, hogy tévkeny részt veszek én is a termelésben. Kimondhatatlanul szeretem munkámat.

Fáradhatatlan munkával és erő akarattal elértem, hogy most már jó munkát végezek egyedül is, minden felügyelet nélkül. A gyakorlati tanulásban, nagy segítségemre voltak munkástársaim, akiknek irányítása mellett dolgozom.

Elérték, hogy az előirányzott 100 cső helyett 300 darabot hegesztünk naponta.

Május elsején ennek a munkának eredményeképpen megkaptam a „Munkáért” kitüntetést. A kitüntetés még jobban ösztönöz a munkára, tudom, hogy nem szabad felütnöm megállnom, hanem következetesen folytatnom kell az előrehaladást, mert csak így, a fokozatos és állandó munkával építhetjük a munkások jobb jövőjét.

(L. K.)

Az U. F. D. R. negyedik körzete

az Elena Pavel-ről elnevezett gyermekotthonban rendezte meg május 9-én ünnepélyét. Sincal Elena ismertette, hogy a Sztálin vezértábornagy vezetésével a győzelmes Szovjet Hadsereg milyen hősiesség magatartással győzte le a fasiszta betolakodókat és verte szét a hitleri német hadseregét. A küzdelem most a tartós békeért folyik és a világ népei teljes bizalommal tekintenek a békefront élén álló, a Szovjetunió fe-

lé. Ezután a gyermekotthon lakói énekszámokból, szavaltatokból és táncszámokból álló műsort mutatott be. Nagyon szépen sikerült a román és magyar népi tánc, amely viharos tisztelet aratott. Az ünnepséget az Internacionálé elnökletével fejezték be, majd a gyermekek között cukorkát osztottak ki.

GEORGESCU DELIA
a Demokrata Nőszövetség I. körzetének levelezője.

Uj fecskendőkészüléket és futókerék biztosítékot szerkesztett

az aradi C. F. R. lőműhely két dolgozója

Méreg István újítást alkalmazott a 230.000 szériájú mozdony futókerékének biztosítékánál, amivel sikerült a munkaidőt 8 órától 2 órára csökkenteni.

Méreg István az aradi CFR fűtőház lakatosának újítása során a biztosítékot két darabból állította össze, „U” alakban hajlította és oldalra eső csavarokkal erősítette fel.

Azelőtt ezt vízszintesen alkalmazták a füstkamra alatt, nagyon nehezen hozzáférhető helyen és sok időt töltöttek beszűrésével.

Most a biztosítékot sokkal könnyebben és sokkal hamarabb lehet szétszedni. Két óra alatt ki lehet cserélni a rugókat is, ami azelőtt 8 és sokszor 10 órát vett igénybe.

Méreg István újítása jelentős mértékben lecsökkentette a munkaidőt és nagyban megkönnyíti a munka elvégzését.

Jelach. Gheorghe a CFR fűtőház dolgozója újfajta fecskendő típusú szerkezetet talált fel. Az újítás a levegő ritkítása és a víz felszívása elve alapján áll.

Ezt a készüléket a 230.114-es mozdonyra szerelték fel, am-

lyet Május 1. tiszteletére az aradi fűtőház munkásai javítottak meg.

A készüléknek az a szerepe, hogy nedvesen tartsa a füst- és hamukamrákat és a szerkocsiban a szén-

Előnye, hogy nincsen szükség a mozdony fecskendőjére, amivel eddig szívták a vizet és öntözték. A készülék a vízfecskendővel összekötött csövekből szívja a vizet és a vezetékek keresztül nagy nyomással a megfelelő helyre viszi.

A mozdony fecskendőjével sokszor nem lehet öntözni. Vagy a kazán van nagyon tele, vagy nagyon

kicsi a nyomás. Akkor nem lehet vizet sem szivattyúzni, mert összehúzódhatnak a tüzdoboz lémezei és a csölapok.

Ez a találmány kiküszöböli a felsorolt nehézségeket.

Ismertetett előnyön kívül, télen a csövekben és a szerkocsiban bemelegíti a vizet, nehogy azok befagyjanak és szükségtelenné teszi a fecskendőnkérsztüli gőzmelegítést, ami miatt a fecskendő sokszor annyira bemelegszik, hogy nem szívja a vizet és nem láthatja el vízzel a kazánt.

Popovici Vasile

a CFR fűtőház levelezője

Megállapították a nemzetiségi alminisztérium hatáskörét

A minisztertanács május 11-i ülésén megállapította a miniszterelnökség mellett működő és az együttműködő nemzetiségek kérdéseivel foglalkozó alminisztérium hatáskörét.

A minisztertanácsi határozat értelmében az alminisztérium feladata: a Román Népköztársaság területén együttműködő nemzetiségek kérdéseinek tanulmányozása, a kérdések nyilvántartása. Az alminisztérium javaslatokat terjeszt elő a kérdések politikai, jogi és közigazgatási uton történő elrendezésére.

Ugyancsak az alminisztérium feladata megvizsgálni és ellenőrizni, hogy az Alkotmány és a nemzetiségi szabályzat szellemében helyesen alkalmazzák az együttműködő népek társadalmi életére vonatkozó intézkedéseket, valamint ezeket az intézkedéseket egybehangolni.

Az alminisztériumot helyettes miniszter vezeti.

A szociálista versenyek szellemében

Teljesítik a vállalt kötelezettségeket az ujaradi gépállomás dolgozói!

Az ujaradi gép- és traktorállomás dolgozói teljes erővel folytatják a szociálista versenyt a gépeknek időben történő megjavítására. A gépállomás hétfő este tartott tehnikai értekezletén résztvettek az összes tehnikai csoportfelelősök és beszámoltak a multheti kötelezettségvállalás-

sok teljesítéséről. De ezzel nem elégedtek meg az ujaradi gépállomás öntudatos dolgozói és újabb kötelezettségeket vállaltak, május 1-től május 21-ig. Roos J., a cséplőgépjavitó osztály csoportfelelőse kötelezettséget vállalt csoportjával, hogy négy cséplőgép teljes megjavítá-

sát végzi el és négy gépet készít elő javításra. Morschl József beszámolt a multheti kötelezettségvállalásáról, amely szerint hat IAR-traktor megjavítását és kettő szétszedését vállalta. A javításnál hat helyett nyolcat teljesített és a szétszedésnél kettő helyett négyet készítettek elő javításra. Kötelezettséget vállalt négy traktor megjavítására és kettő szétszedésére. Chon Dezeriu a DAIC traktorcsoporthoz vezetője közölte, hogy a vállalt kötelezettség szerinti hat traktoron kívül még kettőt megjavítottak és hét szétszedése helyett nyolcat teljesítettek. Kötelezettséget vállalt erre a hétre három traktor megjavítására és háromnak a szétszedésére. Cioban Alexandru, a Hanomag traktorcsoporthoz vezetője jelentette, hogy négy traktort megjavítottak, két traktor szétszedése helyett háromat teljesítettek. Husz Ioan, az ekejavító csoport felelőse említtette, hogy a multh hétre husz darab eke megjavítását vállalták és huszonhárom darabot teljesítettek, míg nyolcvan darab ekevas élezése helyett száznegyvenet éleztek. Kötelezettséget vállalt arra, hogy a hét folyamán tíz ekét javítanak és hatvan ekevasat éleznek.

Az ujaradi gépállomás dolgozói fáradságot nem ismerve, újabb és újabb kötelezettségvállalásokkal sietnek a gépeket megjavítani, hogy a nyári mezőgazdasági munkák idején minden akadály nélkül siethessenek a dolgozó parasztság segítségére.

— A FA- ÉS ÉPÍTŐMUNKÁSOK SZAKSZERVEZETE kéri azon dalostársakat, akik a szakszervezet dalárdájában résztvettek, hogy május 17-én, kedd délután 6 órakor a csoport helyiségében megjelenni szíveskedjenek.

A megyei kereskedelmi igazgatóság közleménye a fa-ellátással kapcsolatosan

A megyei kereskedelmi igazgatóság az 1949—1950 évi faellátáshoz szükséges kartellák kiosztásával kapcsolatban a következőket közli Arad város lakosaival:

Pernyáva, Zsigmondháza és Ujarad kerületeihez tartozó lakosok a zsigmondházi közigazgatási kerületnél kell fakartellájukat átvégyék. Soga, Gáj és Buzsák lakosai a gáji közigazgatási kerületnél. Ujmikolaka és Önkölaka lakosai a mikolakai közigazgatási kerületnél. A Mosóczy-télepi lakosok a Mosóczy-télepi közigazgatási kerületnél.

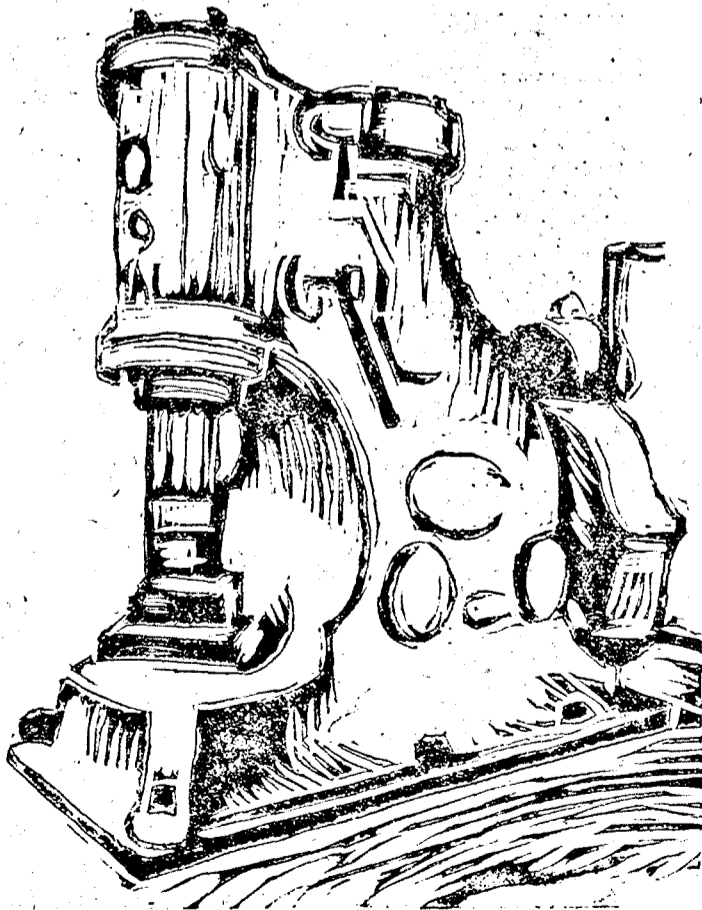
A fenti kerületek egyikéhez sem tartozó, illetve ezeken a kerületeken kívül lakó lakosok, faellátási kartellájának átvétele miatt az aradi megyei kereskedelmi igazgatóságon kell jelentkezniük. Gh. Lazar ucca 20 szám alatt (volt kereskedelmi és iparkamara helyiségében).

A felsorolt kerületekhez tartozó igénylők, a kartellák átvételénél be kell mutatniuk mind a családfő után az ingatlankönyv 2 számú ívét.

Az igénylők jelentkezéskor típusnyilatkozatot kell kitöltsenek (ára 2 lej) és azt kitöltve be kell mutatniuk a fentemlített iratokkal egyenlőt, ahol a nyilatkozatot felvették és ott megkapják a szükséges kartellát, aminek ára 6 lej.

Felkérjük a lakosság figyelmét arra, hogy a fakartellák felvételének ideje 1949 május 20 (includivó).

A Cfr lőműhely elektromos kalapácsa



amely percnként 125 ütést tesz és 15 ezer kilós erővel sujt le az aláhelyezett vasra (Sós István ólommetsete)

SPORT

A Munkásifjúsági Kupa első megyei eredményei

A megye több községében a kedvvel és lelkesen akadályozta a Munkásifjúsági Kupa első fordulójának teljes kibontakozását. Ennek ellenére sok községben lejátszották a volleyball kezilabda mérkőzéseket és megtartották az atlétikai versenyeket is. Így Gurahoncon megrendezett versenyeken Almas, Radesti, Revetis, Peacar, Zimbru és más községek fiatalja vett részt. A versenyekről eddig beérkezett eredmények a következők: Kezilabda: Elemi iskola—CFR iskola 5:4. volleyball Elemi iskola—CFR iskola 2:1. Atlétika: magasugrás Bujor UTM 1.40 m. Távolugrás: Bogdan UTM 5.20 m. A Gurahoncon lebonyolított versenyeken közel 1000 versenyző vett részt. A kupaversenyek első fordulóját május 22-én vasárnap folytatják.

Sötér 194.5 cm-re javította a magasugrás új országos rekordját.

TEMESVÁR. Az Electrica pályán megrendezett atlétikai versenyen Sötér ismét javította saját rekordját. A kitűnő temesvári atléta 194.5 centiméter eredményt ért el és

ezzel 2 centiméterrel javította a saját, néhány héttel ezelőtti felállított magasugrási rekordját. Sötér új rekordja nemzetközi viszonylatban is egészen kiváló eredmény.

Aradi birkozók sikeres szereplése az ifjúsági országos bajnokságokon

Szombaton és vasárnap rendezték Nagyváradon az ifjúsági birkozó országos bajnokságokat, amelyen az aradi versenyzők nagyon szépen szerepeltek. Részletes eredmények: Lég A suly: Bajnok: Popescu (Lugos), 2. Ciflica (Nagybánya), 3. Horváth (CFR Lugos). Lég B suly: Bajnok: Iovuta (UTA), 2. Turon (Nagybánya), 3. Hamath (CFR Temesvár). Pehelysuly: Bajnok: Suica (Lugos), 2. Sadariu (CFR Lugos), 3. Szabó I. (Nagyvárad).

Könnyűsuly: Bajnok: Jámber (AMTE Vörös Lobogó), 2. Suttol (Nagybánya), 3. Barbara (Szatmár). Középsuly: Bajnok: Cioasa (Lugos), 2. Pancovici (Temesvár), 3. Ardelean (AMTE Vörös Lobogó). Középsuly: Bajnok: Gáspár (Lugos), 2. Pop (Nagybánya), 3. Resterer (AMTE Vörös Lobogó). Kisnehézsuly: Bajnok: Milos (Lugos), 2. Botariu (CFR Arad), 3. Pop (Nagybánya). Nehézsuly: Bajnok: Boitas (Lugos), 2. Gutfrund (Temesvár).

Infracirea (Ujzimánd) A. S. Tarnova 5:1 (1:1)

Vasárnap az ujzimándi futballpályán játszották le a mérkőzést, amelyet az Infracirea megérdemelten nyert meg. Az eredmény teljesen fedi az erőviszonyokat, mert különösen a második félidőben a hazai csapat döntő fölényben játszott. A győztes csapat góllal Cherselani (3) és Susnea (2) lőtték. A tarnovai együttes góllal Batrin szerzője. Az Infracirea fejlődő együttes és hétről hétre jobban játszik.

SUSNEA VALERIU
levelező.

Aradul-Libertatea cipőgyár 14:0 (5:0)

Az Aradul állami óruházi futballcsapata 14:0 arányban győzött a Libertatea cipőgyár labdarugói felett. A mérkőzés góllal Blum (4), Nistor (3), Ursu (2), Zucker (2), Felföldi (2) és Hayer lőtték.

Apróhirdetés

JÓKARBAN lévő mély gyermek-kocsit megvételre keresek. Eminescu 27. 2505
HÁROM nagy nyári szitablak eladó. Gh. Popa 3, apart. 5.
IZLÉSES fürdőruhát, jó fűzőt, gyógyfűzőt, melltartót elsőrendűen, szerény áron készít Weinberger Elisabeta üzlete, Metianu ucca 15. Ugyanitt férfikalap kitűnő alakítása, nyakkendők javítása. 2507
ELADÓK: öröklakás, perzsa-szőnyeg, abroszok, ezüstök, csillárok, butorok. Closca 12, I. 7. 2508
ELADÓ modern kombinált szoba és ebédlő. Köztársaság utja 84, II. em. apart. 4. Megtekinthető 1—3 óra között. 2509
MÉLY gyermekkocsi és járóka eladó. Oituz 180. 2513
MÉZPERGETŐ eladó. Cap. Ignat ucca (Kapa u.) 26. 2510
HÁZFELÜGYELŐT keres nagy bérház havi fizetéssel. Vízvezeték- és villanymunkához értők előnyben. Ajánlatok írásban adandók be Steiner adminisztratornál, Horia ucca 5, délután 4—6 között. 2511
FEHÉR félháló matraccal, dívány, garantáltan tiszta, áron alul eladó. Róth, Kálvin ucca 4. 2512
FÉNYES kombinált diószoba asztalosná eladó. Dna Balasa 191.
ELYESZETT 2 C-kartella Margel Simion és Elisabeta és 1 D2 kartella Margel Erica névre. Megtaláló adja le jutalom ellenében: Deseanu 7-ré.

PHILIPS, 8 hullámkörös világvevő, modern ebédlő, szőnyegek eladók. Valkó, Ecet Teodoru 3. 2466
FRANCIA dióháló eladó. Coanda ucca 20.
KEVESET használt Lengyel-féle ebédlőbutor, komplett, eladó. Capitan Ignat 38. 2493
KÉTSZOBÁS kertés magánház eladó. Randunicii ucca 5, Mosóczi—Gutzjahr-telek. 2494
FÉRFIRUHA, prima, magas termetre és zongora eladó. Alexandri ucca 4, I. apart. 5. 2495
HASZNALT fürdőkályhát keresek. Hochmann, Lenin ut 23.
MINDENES főzőnőt junius 1-re keresek. Gr. Comsa ucca 7, II. em. 2497
FRANCIA világos háló, tiszta, olcsón eladó. Baritiu 3, apart. 7. 2457
RÁDIÓ, 3+1, Horbifor, eladó. Frimu ucca 19, ap. 22. 2498

ELADÓ: két bőrfotel dívánnyal, előszobafogas, fehér szekrény, gramofon lemezekkel. Cim a kladóban. 2499
FRANCIA festett háló és egy férfiszőnyeg varrógép eladó. Baron Vasile Pop ucca 1. 2500
SÖTÉT, festett háló sürgősen eladó. Crinuliu ucca 9, Ujmelaka, Sinder. 2501
HAZHELYEK gyümölcsösrel olcsón eladók. Mosóczi-telep, Trenului ucca 157—159. 2502
GYERMEKEK mellé ajánkozik félnapra vagy egész napra németül és franciául beszélő nő. „Tempo”, Fischer Eliz palota.
ÜRES, 6—7 köbméteres, jó állapotban lévő oxigénes palackokat megvételre keresünk. Ajánlatokat darab és ármegjelöléssel Mircea étterembe sürgősen kérünk. 2504

Olvassa és terjessze a Jövőt

HETI LOTTO

Erdekes — olcsó — szórakoztató

Csak 20 lejért jelentős összeget lehet nyerni. Legegyszerűbb és legbiztosabb húzási szisztéma, nyeremények azonnal fizetve.

A hét kihuzott számból három vízszintesen elhelyezett számot tartalmazó kombináció nyer.

Saját kulturotthonát épített Szverdlovszk gépipari dolgozóinak szakszervezete

Szverdlovszk központjában most avatták fel a „Gorkij” kultúrpalotát, amely a nehéziparban dolgozó gépipari munkások szakszervezetének kultúrpalotája. Ez jelenleg Szverdlovszk legnagyobb kulturális intézménye.

A szverdlovszki gépgyártók nagy szorgalommal dolgoztak a palota felépítésén. A falakat nagyszerű domborművekkel, továbbá képekkel és szovjet festők műveivel rakták ki. A palotát ugyanakkor nagyszerű bútorzattal rendezték be, a hangverseny és zenetáncok pedig zenészszerzőkkel szerelték fel.

A palotának ezenkívül hatalmas könyvtára, műszaki rendelője, sakkklubja és állandó gépipari kiállítása van.

A kultúrpalota műkedvelő énekesei most készülnek a „Bajazzo” és „Najada” című operák színrehozására, a műkedvelő színjátszók pedig Osztrovski „Nyvórhely” című darabjának színrehozására készülnek.

— KÖSZÖNETNYILVANÍTÁS.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik edesnyánk temetésén résztvettek, ravatalára virágot helyeztek és részvétellel fájdalomukat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló Hermathy-család.

— A KERESKEDELMELI ÉS ÉLELMEZÉSÜGYI MINISZTERIUM 235.283 számú rendelete alapján ezúton hozzák a kereskedők és iparosok tudomására, hogy az 1949 március 1 és szeptember 1 közötti időszakra szóló létezési bizonyítvány kiváltásának határidejét 1949 május 20-ig meghosszabbították. Felhívják az érdekeltek figyelmét, hogy ez az utolsó időpont, és addig minden cég be kell cserélnie létezési bizonyítványát.

— A BUKARESTI „NICOLAE BALCESCU” kulturotthon (Str. Bisericii Amzei 5—7 szám) összeváltó minden iratot, metszetet, érmet, tárgyat stb., amik a nép szabadságáért harcoló személyekkel és eseményekkel kapcsolatosan vannak. (Bábolnai felkelés, Dózsa György parasztlázadása, Horia, Closca és Crisán partizánfelkelése, az 1848-as forradalom.) Részletes ajánlatokat a fenti címre kell küldeni.

Üvegeles gyógyszertár

KEDD: 3. számú állami gyógyszertár (Eminescu ucca), 4. számú állami gyógyszertár (a vasútállomásnál), 6. számú állami gyógyszertár (textilgyárnál), 7. számú állami gyógyszertár (Uj-arad).

A Zsidó Demokrata Bizottság

csütörtökön, május 26-án délután 6 órakor saját kulturtermében (Gr. Comsa 22.).

Vladimir Majakovszkij kulturdélutánt rendez

művészeti műsorral.

BELÉRES DIJTALAN!

Erősítsük meg az ideiglenes bizottságok demokratikus jellegét

A Szovjetunió 1949. május 13-iki (1424) számából.

Az ideiglenes bizottságok beiktatása, jogos örömmel és büszkeséggel töltötte el országunk dolgozóit. Kik a tagjai ezeknek az ideiglenes bizottságoknak? Esztendővel, bányászok, hegyszőlők, szövömmunkások, mezőgazdasági munkások, orvosok, tanítók, a városok és falvak fizikai és értelmiségi dolgozói. Az ideiglenes bizottságoknak már osztályösszetételük is kifejezi, hogy országunkban az egész államhatalom a proletárium kezében van és hogy népi demokratikus rendszerünk alapját a munkásosztály és a dolgozó parasztság szövetsége képezi.

Mint ismeretes az ideiglenes bizottságok előkészítik a jövő néptanácsainak választását és megteremtik azokat az előfeltételeket, amelyek biztosítják ezeknek a néptanácsoknak jó működését. A néptanácsok megválasztásáig az ideiglenes bizottságok az államhatalom helyi szervei.

Milyen államhatalomról van azonban szó? Népi demokráciánk államhatalmáról van szó. A népi demokrácia pedig — mint tudjuk — a proletárdiktatura egyik formája.

A hatalom helyi szerveinek főbb jellegzetességei, a proletárium diktatúrájának lényeges jellemvonásaitól kell származzon.

Elsősorban is a proletárdiktatura éle

a kizsákmányolók, a dolgozó nép ellenségei ellen irányul. Másodsorban a proletárdiktatura, a legdemokratikusabb államforma, mert az állam vezetésébe bevonja a dolgozó széles rétegeit.

A proletárdiktatura ezen két fő jellemvonását kell visszatükröznie az ideiglenes bizottságok, mint az államhatalom helyi szerveinek, egész tevékenységében.

Ami az ideiglenes bizottságoknak a dolgozó nép érdekeinek megvédése és a kizsákmányolók elleni kemény harcban betöltött szerepét illeti, szükséges, hogy az ideiglenes bizottságok tagjai tudatában legyenek annak, hogy tevékenységüket nem a „szociális béke” légkörében fejtik ki, hanem olyan szakaszokban, amelyekben az osztályharc egyre élesebb formákat ölt, olyan időszakokban, amikor az osztályellenség a leggaládabb eszközöktől sem riad vissza, hogy még megmaradt állásait megőrizze. Egyetlen pillanatra sem kell elfelejteni, hogy „a proletárdiktatura nem az osztályharc

végét, hanem annak új formákban való folytatását jelenti. A proletárdiktatura a győzelmes és a politikai hatalmat kezében tartó proletárium osztályharcát a legyőzött de meg nem számított burzsoázia ellen, amely nem tűnt el, nem szüntette be, sőt fokozza ellenállását” (Lenin).

Az osztályharc és az osztályéberség szelleme kell alapját képezze az ideiglenes bizottságok minden tevékenységének. Az ideiglenes bizottságok tagjainak világosan meg kell érteniük, hogy az ő hivatásuk nem az, hogy az államhatalmat mind a dolgozók, mind a más munkából élők javára egyaránt gyakorolják. Az államhatalmat ők a nép túlnyomó többsége javára: a dolgozó ja-

vára és a kisszámú kizsákmányolók és azok eszközei ellen kell gyakorolniuk.

Az ideiglenes bizottságoknak a falvakon

úgy kell az államhatalmat gyakorolniuk, hogy megvédjék a szegény és középparasztság érdekeit és állandóan lesújtssanak a kulákokra, hogy azoknak kizsákmányolási lehetőségeit mindinkább korlátozzák.

Az ideiglenes bizottságoknak mélyen demokratikus jellege elsősorban abból ered, hogy a dolgozó széles tömegeket közvetlenül bevonja az állami ügyek vezetésébe. Az ideiglenes bizottságok tevékenységét segítő állandó bizottságok és polgári bizottságok keretében, a dolgozók el fogják sajátítani a gazdálkodás

Új filmeket vetítenek Moszkva mozgóképszínházai

A szovjet filmipar moszkvai székházában néhány nappal ezelőtt vetítették le a „Sztálin-grádi küzdelem” című új dokumentációs film első részét. A filmet a „Sztálin”-díjas N. Vihra író szcenáriuma alapján készítették. A film főszerepeit a Szovjetunió legkiválóbb filmszínészei játsszák.

A szovjet filmipar másik nagy dokumentációs filmje a központi filmstúdió „Moszkva dicsőséges vidéke” című alkotása.

A film egyszerű és világos képekben a néző elé tárja a moszkvai dolgozóknak a termelés emeléséért folytatott harcában elért sikereit, bemutatja a szovjet ember számára oly nagy becsben álló történelmi műemlékeket, mint például Gorkij kedvenc parkját, Csajkovszkij házacskáját, Lenin dombjait, stb.

A film ezenkívül bemutatja a Moszkva-környéki kolhoz-

parasztok életét, amely alapvetően elüt a cári idők orosz parasztjainak életétől.

A film megmutatja, hogy a rádió és a villamosság miképpen adott új tartalmat a falvakon lakók életének. A kolhozokban könyvtárakat, olvasótermeket és színháztermeket találunk, amelyekben műkedvelő művészkollektívák terjesztik a magas színvonalú kultúrát.

A film néhány képet mutat be Moszkva dolgozóinak legújabb kezdeményezéseiből, amelyeknek célja az ötéves terv idő előtti teljesítése.

Moszkva mozgóképszínházai ezenkívül nagy sikerrel mutatják be a „Dicsőség útja” című filmet, amelynek főszerepeit fiatal színészcsoport alakítja.

A művészeti kiváló filmet az ifjú művészek kollektívája készítette.

és a közügyek vezetésének mesteriségét. Ily módon biztosíthatjuk a legszélesebb tömegek részvételét a szocializmus építésének nagyvárú művében. A tömegekkel való szoros és állandó kapcsolat, tömeges alkotó kezdeményezések, ellenőrzésének és kritikájának ösztönzése segíti az ideiglenes bizottságokat abban, hogy harcoljanak a bürokratizmus ellen.

A Párt meghívóval az ideiglenes bizottságoktól,

valamint az összes államhatalmi szervektől, hogy a szeretet és a gondoskodás érzésével áthatva kezeljék a dolgozó ügyét, anyagi és kulturális igényeinek kielégítése tekintetében pedig a legfigyelmesebb magatartást tanúsítsák.

A dolgozó érdekeinek megvédésére és életszínvonaluk emelésére irányuló gondoskodás egyes ideiglenes bizottságok legelső intézkedéseiből is kitűnik már. Így például a lasi ideiglenes bizottság három egészségügyi körzetet létesített a munkásnegyedekben. Neamt megye ideiglenes bizottsága elhatározta, hogy 12 nyári gyermekóvót szervez, ahova a dolgozó asszonyok a mezőgazdasági munkálatok idején gyermekeiket elhelyezhetik. Szatmár megye ideiglenes bizottsága új orvosi rendelők és szülészeti otthonok létesítésére tett lépéseket. Az ideiglenes bizottságok egész sora — mint például a Putna megyei is — akciót indított a dolgozó ellátásának feljavításáért.

A város vagy megye

egész gazdaságáért, kulturális és szociális tevékenységéért felelős ideiglenes bizottságoknak örökösök kell, hogy az alárendelt szervek minden tevékenységében a dolgozó nép érdekeinek védelmét, anyagi és kulturális színvonalának emelését szolgálja.

Az ideiglenes bizottságok le kell lépjenek és le kell küzdjék a dolgozó ellen irányuló lélektelen magatartás megnyilvánulásait, amelyek legtöbbször a gazdagok és kizsákmányolók iránt tanúsított szolgau szellemmel párosulnak.

Megszervezve a tömegek állandó ellenőrzését, az ideiglenes bizottságok összes szekciójának, közigazgatási, gazdasági, egészségügyi, iskolai és kulturális téren kifejtett tevékenységéért felelős — az ideiglenes bizottságoknak a köztisztviselőket a gondosság és a dolgozó iránti szeretet szellemében kell nevelniük.

Az ideiglenes bizottságoknak mélyen demokratikus jellege abban is vissza kell tükröződjék, hogy miképpen intézik el a dolgozó kéréseit és milyen figyelmet szentelnek azoknak a sajtóközleményeknek és a dolgozó újságokban megjelent leveleiknek, vagy azoknak, amelyek az újságok közvetlenül az ideiglenes bizottságokhoz, vagy alárendelt szerveikhez juttatnak el.

Egész tevékenységüket az osztályharcra és a dolgozó nép érdekeinek védelmére alapozva, minél szorosabb kapcsolatban a tömegekkel, — az ideiglenes bizottságok sikerrel fogják teljesíteni hivatásukat, hogy megnyissák az utat az államhatalom új szervei, a Néptanácsok előtt.

VESZÜNK

bármilyen mennyiségben

LITERES ÜVEGET

fehéret vagy zöldet, „Borviz” formát.

9 lejért darabonként

illetékeket a vásárló cég fizeti.

M. A. T. lerakat, Meľianu-uca 15.

Popular-mozgó

Előadások: 3, 5, 7 órákor

Holnap bemutató!

A kiewi stúdió új alkotása

Szovjet Ukrajna

SZINES FILM

Ma utóljára: EMBEREK A HATÁRON

Urania mozgó

Előadások: 3, 5 és 7 órákor

Vas. 11.30, 3, 5, 7, 9

Corso-mozgó

Előadások: 3.30, 5.30, 7.30

Vas: 11, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30

Holnap bemutató

Az 1918-as diadalmas harcok, Petrográd felszabadításáért

A KRONSTADTIAK

V. Zaicicov, G. Busnev, N. IVANIN

Ma utóljára: Egy igazi lérti története

Igy látják a dolgozók

A munka tisztelete, szeretete és megbecsülése ott él minden dolgozó lelkében. Erről tanuskodnak azok a levelek, amelyek arról számolnak be, hogy a dolgozók úgy a városban, mint a falvakon, hogyan ünnepelték a május elsejét.

Batka József dezsőházi levelezőnk arról értesít, hogy ebben az arad megyei községben Május 1. tiszteletére avatták fel a kultúrházat. Az ifjúság egységének összkovácsolásából született meg ez az épület, amelynek az a hivatása, hogy a falvak dolgozó lakosságának kultúr-színvonalát emelje. Az avató ünnepségen egymást követték a lelkes beszédek. A Román Munkáspárt helyi szervezete küldöttének méltató ünnepi szavait lelkesedéssel fogadta a lakosság, de hallatta szavát a község bírja is. A román- és magyar nyelven elhangzott beszédek mind végig a legnagyobb figyelemmel hallgatták meg a dezsőházi dolgozók. Utána műsor következett, amelynek keretében Draghi Marika és Deák István tanító színdarabot tanítottak be. A főszerepeket Kovács Antal, Csordás Anna, Paul Ecaterina, Furdeu Anikó figyelmzetten játszották el és nagy tiszteletet arattak.

M. gmozdultak május elsőjén az újaradi járáshoz tartozó falvak népei is. Erről számol be hangulatos levelében **Klug Rozália**. „Falu és város testvériségben ünnepelte a béke boldog májusát, az új májust, amely a munka tiszteletét biztosította számunkra. A Román Munkáspárt tagjai, a tömegszervezetek, az ifjúság, a női szervezetek mind együtt voltak, ott láttuk román testvéreinket, akik az állami mintagazdaságon dolgoznak, vagy a felszabadulás óta kaptak földet. Vigkedélyű traktorista fiúk és lányok likewise virágfűzérrel díszített mezőgazdasági gépeken vonultak fel”.

Vékás Sándor feketegyarmati levelezőnk arról számol be, hogy a község lakossága a kultúrotthon előtt felállított díszkapunál sorakozott fel. Ott volt a fiatalság, a nők és férfiak egyaránt. Elénekeltek az Internacionálét, majd a több, mint 600 főnyi tömeg megkezdte a felvonulást. A falu öregjei ott ültek a díszkapunál és nézték azokat, akik a béke és szocializmus mellett tisztevel haladtak el. Boros Bálint bíró és Fodor Sándor MNSz megyei képviselő szót a lakossághoz, méltatta a munkásszolidaritás jelentőségét, a békéért folyó harcot és annak irányítóját a nagy Szovjetuniót. A déli ünnepség végén Nagy József a Román Munkáspárt részéről mondott záróbeszédet. Délután 3 órakor a kultúrotthonban mutatott meg az ifjúság, hogy a kultúr-vonalon is fejlődött. Est 9 órakor faklyásmenet volt, körüljárták a községet, forradalmi munkásdalokat énekelve. Minden ablak ki volt világítva.

A „December 30” üzem levelezőnk arról számol be, hogy a gyár kovácsmunkásai, névszerint Bogdan József, Czappál Mihály, Ceiler Péter, Iordache Constantin,

Sin György, Popa Gheorghe, Mar-seu Valer és Wittmann Oszkár ócskavasból boronát készítettek Május 1. tiszteletére és azt az ünnepnap délutánján ünnepélyes keretek között adták át Zadareni község dolgozó földműveseinek. Ardelean Gheorghe ismertette a munkássz-tály és a dolgozó parasztszövetségének fontosságát és rámutatott arra, hogy csak egyesült erővel lehet megvalósítani a szocializmust. Hasonló értelemben beszélt Siclovan Livia fiatal mezőgazdasági munkásnő, utána pedig Cazan Simion a zadareni mezőgazdasági szakszervezet titkára mondott beszédet.

A Vörös Kereszt arad megyei szervezete Május 1. tiszteletére szülőotthont avatott fel Pankotán. Aneta Maria a Vörös Kereszt sajtólevelező-

je beszámol az avatóünnepségről, amelyen résztvettek a Román Munkáspárt, a Demokrata Nőszövetség és a Vörös Kereszt képviselői. A Nőszövetség pankotai titkárnője ünnepi beszédében méltatta annak a segítségnek a jelentőségét, amit a Munkáspárt annak a nagyfontosságú szociális intézménynek a megvalósításánál nyújtott. B számolt a szövetség helyi szervezetének odaadó szervező munkájáról, amelynek révén lehetővé vált, hogy Pankota dolgozó lakossága ilyen társadalmi intézményt kaphasson, amiről a felszabadulás előtt még álmodni sem mert. Pankota dolgozói nemzeti különbség nélkül lelkesedéssel karolták fel a szülőotthon létesítésének ügyét és céltudatos egységükkel meg is oldották a terv kivitelével kapcsolatos feladatokat.

Nagyjelentőségi újítás a szovjet iparban

Önműködővé teszik a Martin-kemencéket

A sztálini vasgyárban sikerült teljesen önműködővé tenni az 5. számú „Martin” kohót. A kohó automatizálást I. Ektov, az üzem főmérnöke, I. Parparov, a finom műszerek osztályának vezetője, valamint a gyár technikusai és munkásai segítségével valósították meg.

A „Martin” kemence önműködővé tételével, amellyel, hogy 17 százalékos üzemanyag megtakarítást értek el, jelentős mértékben megkönnyítették az acélöntők munkáját, csökkentették a

nyersanyag felhasználás kulcsszámát és növelték a kohó termelékenységét.

Jelenleg két további „Martin” kohó önműködővé tételén dolgoznak és tervbe vették, hogy rövidesen az ország összes kohót automatizálják. A mérnökök és technikusok tudományos intézetének körzeti fiókja Sztálinban szak tanfolyamot rendezett, amelyen jelenleg 50 mérnököt és technikusot képeznek ki, hogyan lehet a „Martin” kemencéket önműködővé tenni.

Az Ifjúság Szövetség tiltakozó távirata a francia kormányhoz

Az Ifjúság Szövetség Központi Bizottsága a következő tiltakozó táviratot küldte a francia kormánynak:

„A Román Népköztársaság munkás ifjúságának nevében a leghatározottabban tiltakozunk az „Avant-Gard” újság és a francia demokrata ifjúsági vezetőkkel szemben megindított per ellen,

mert azok a jobb jövőért harcoló francia munkásság mellé álltak.

Kérjük a francia kormányt, veszen végt ennek az új kísérletnek, amely fasizta módszerekkel igyekszik a sajtószabadságot, valamint a békéért és demokráciáért küzdő ifjúság harcát letörni.

Az Ifjúság Szövetség Központi Bizottsága”

Vásárolunk cséplőgép golyóscsapágyakat és karburátorokat, valamint Fordson, International és Kormik traktorokhoz mágneseket

Ajánlatokat minden nap a

Centrul Mecanic, Arad

irodájába, Kogălniceanu 45. sz.

A szovjet főváros iparvállalatai hatalmas támogatásban részesítik a Moszkva környéki kolhozok parasztjait

Moszkva iparvállalatai, a mezőgazdaság fejlesztése érdekében hatalmas támogatást nyújtanak a szovjet főváros környékén és vidéken lévő kolhozoknak.

1948 január 1 és 1948 április 1 között a vidék mezőgazdasági gép- és traktorállomásai a moszkvai gépgyárakból 1800 új traktort kaptak. A vidék gépközpontjainak traktorállománya jóval meghaladja a háború előtti színvonalat. 1949-ben Moszkva ipara a vidék gépközpontjainak több ezer traktort, 3000 traktorekét, 1500 kultivátort, 580 vetőgépet, 600 boronát és számos másfajta mezőgazdasági szerszámot szállít.

Rádióműsor:

Szerda, május 18

BUKAREST I. — 6: Hírek. — 6.15: Zene és torna. — 6.30: Hanglemezek. — 7: Magyar közvetítés. — 7.30: A Scanteia vezércikke. — 7.40: Hanglemezek. — 12.30: Hírek. — 12.40: Változtos zene. — 13.30: Szalonzenekar. — 14.30: Hírek. — 14.45: Részletek Beethoven első szimfóniájából. — 15: Csajkovszkij zenéje. — 18: A hadsereg órája. — 18.30: Orosz nyelvlecke. — 19: Magyar közvetítés. — 19.30: Közvetítés az ifjakhoz. — 20: Hírek. — 20.20: A rádió postája. — 20.30: A temesvári állami filharmónikusok kamarazenekara Beethoven-szerzeményeket ad elő. — 21: A városok zenéje. — 21.15: Párbeszéd. — 21.30: Sportjelentések. — 21.35: George Stefanescu Goanga operaénekes. — 22: Hírek. — 22.30: Kívánsághangverseny. — 23.35: Éjjelei hangverseny.

BUKAREST II. — 13.20: Könyvnyű zene. — 13.35: Mozart szimfóniájából. — 14: George Manoliu hegedül. — 14.45: Orosz táncok. — 20: Hegedű. — 20.25: Könnyű zene. — 21: A stúdió zenekara. — 22.35: Román népi zenekarok. Hanglemezek.

BUDAPEST I. — 6.30: Reggeli zene. — 7: Hírek. — 7.45: Egységügyi negyedóra. — 8: Szórakoztató zene. — 11.30: Dalok. — 12: Hírek. — 12.15: A Harmónia művészegyüttes. — 13: Hanglemezek. — 14.15: Jazzmuzsika. — 15.30: Az Opera műhelyéből. — 16.40: Marxista-leninista negyedóra. — 17: Hírek. — 17.10: Szovjet napok — szovjet embe- rek. — 17.20: Séta a rádióban. — 18.15: Szabad népek hazája. — 18.45: Magyar nóták. — 19.25: Falurádió. — 20: Hírek. — 20.50: Rádiózenekar. — 23: Gordonka- és zongora- és hangverseny.

BUDAPEST II. — 5.30: Hajnali zene. — 7.20: Hogyan főzünk, mit együnk. — 7.30: Szórakoztató zene. — 8.10: Hangszerszólók. — 9: Honvédszenekar. — 10.15: Orosz zenekari művek. — 14.30: Rádiójáték. — 15: Kamarazene. — 15.30: Petőfi kora. — 16: Szalonzenekar. — 17: Tánczene. — 18: Sportiskola. — 18.45: Zenei élőújság. — 19: A rádió népiszkolája. — 19.30: Zenei előadás Beethoven műveiről. — 20.10: Magyar nóták. — 21.15: Mi újság a sportban. — 21.40: Háziegyüttes. — 22.35: „Szív küldi szívnek”.

Művelődés

Hatvan éves munkásasszony szindarabját tanulja a „November 7” kulturcsoportja

Ruhaproblémával küzd az üzem tánc- és színtáncos csoportja, de ennek rendezését vállalja a szakszervezet — Sűrűn változtatják az énekkari oktatókat

Üzmeink, gyáraink munkásai, akik fáradhatatlanul dolgoznak a szocializmus építésén és szoros kapcsolatban a természettel, mind nagyobb mértékben vesznek részt a kultúr munkában is. Az üzem és gyári dolgozók, akik részt vesznek a kulturcsoportok munkájában, mind többen ismerik fel azt, hogy ez a munka a dolgozó kultúrális színvonalát emeli és szoros összefüggésben áll a szocializmus építésével. Szinte naponta vagyunk szemtanúi annak, hogy milyen nagy mértékben fejlődnek kulturcsoportjaink, de ugyanakkor látjuk a hibákat is. A fejlődést elősegíti a helyben alkalmazott bírálat és önbírálat. Az aradi szakszervezet énekkarok, tánc- és színtáncos csoportok tagjai ennek tudatával igyekeznek a hibákat kiküszöbölni és a színvonalat emelni. A most zajlott szakszervezeti kultúrversenyben szépen szerepelt a „November 7” kulturcsoportja és különösen az énekkari teljesítménye érdemel figyelmet.

Visszaesés volt a kulturcsoport munkájában

A „November 7” kulturcsoportjának tagjai tudják azt, hogy még sokat kell fejlődniük. Erről beszélnek nekik maguk is.

A lakatosműhelyben, a gyalu- és esztergagépek halk, morajló zajában beszélgetünk Puskás Mátyás 22 éves ifjúmunkással. Puskás Mátyásnak szívügye a kulturcsoport és szívügye a gyár. Lelkiismeretesen végzi napi munkáját és azután siet a próbákra, ahol fáradhatatlanul táncol és énekel, de ha szükség van, segít a működő csoportnak is. Munkatársai szeretik, mert az üzemből becsülettel végzi el a munkáját és ugyanakkor hasznos tagja a kulturcsoportnak.

— Kis visszaesés volt a kulturcsoport munkájában — mondja Puskás Mátyás — és valljuk be őszintén, voltak, akik elhanyagolták a kultúr munkát. De nem kedveltük őket el és üdvözlöttem akarunk belevinni a munkába, a bírálat és önbírálat gyakorlásával kiküszöböljük a hibákat. A kulturcsoport részére a legnagyobb probléma a ruha kérdése. A meglévő ruhák nem megfelelőek és ezért lépéseket tettünk annak érdekében, hogy ezt a kérdést megoldhassuk. A gyári szakszervezet mérlegelte ezt a kérdést és ígéretet tett arra, hogy a kulturcsoport segítségére siet. Hátrahatja az énekkari fejlődését, hogy az utóbbi időben négyszer cserélték a kórusokat. Mire megszoktuk volna az egyiket, másikat kaptunk. Az a kívánságunk, hogy állandó jó kórusvezetőt kapjunk.

Könyvtáros, ruha-lelős és főszerelő — egy személyben

A gyár húzaraktárában dolgozik Bárdoss Magda, aki több irányú kultúr munkát végez: az üzem könyvtárnak, továbbá a színjátszó-

csoport ruhafelelős, de ezenkívül az énekkari táncos csoport és a színjátszó csoport tagja. Az üzemből nemcsak fizikai munkát végez, amikor felkerestük, éppen lapáttal a kezében búzáat forgatott. De nem csak forgat, hanem zsákol is és segít a vagonba rakásnál. Szabad idejében amikor a kulturcsoportnak nincs próbája, javítgatja, vasalja, varrja a táncos csoport és a színjátszók ruháit.

A fiatal munkásnő édesanyja Bárdoss Júlia hatvanéves munkásasszony, szindarabot írt „Mai lányok” címen. Bárdoss Júlia férje a munkásosztály harcosa volt. 1929-ben meggyilkolták a burzsoá-földbirtokos rendszer szigorú hódolójai. Erről is szó van a darabban. A „November 7” színjátszó csoportja most ezt a darabot tanulja a szerző rendezésében. A

főszerelő a munkásnő édesanyja, Bárdoss Magda, a gyár népszerű dolgozója alakítja.

Bárdoss Magda lek sedéssel, szeretettel beszél a kulturcsoport munkájáról és édesanyjának darabjáról, amelynek sikerében őzik. Reméli, hogy a bemutatóra rövidesen sor kerül.

— Bizonyos vagyok abban, — mondja a fiatal munkásnő, — hogy a kulturcsoport felszámolja a hibákat. Tény az, hogy a csoport tagjainak még nagyobb lendülettel kell részt venni a kultúr munkában, hogy jobb eredményeket érjünk el.

A gyár többi dolgozója is hasonlóképpen beszélnek a kulturcsoport kérdéseiről és ugyanakkor a hírlát és önbírálat gyakorlásával igyekeznek felszámolni a hiányosságokat.

(B. Z.)

Puskin-ünnepségek Aradon

Junius 6-án lesz 150 éve annak, hogy megszületett a nagy orosz költő, Alexej Szergejevics Puskin, akit Lenin „az új orosz irodalom megteremtőjének” nevezett.

Ez alkalommal az egész ország területén nagy ünnepséget rendeznek, amelynek célja a költő univerzális értékű irodalmi műveinek népszerűsítése, megismertetni a nép széles tömegeit azzal a költővel, aki már 1818-ban azt vallotta, hogy a cári önkényuralom nem örök és „várva-várt boldogság napjai felragyognak”.

Az ünnepség sorozatába kapcsolódik az aradi ARLUS-fóka, amely előadásorozatot rendez és ezeken Puskin műveit ismeretlik.

Az előadásokat szavaltatokból, prózai részlettanulmányokból, drámai műveinek rövid összefoglalásaiból, megzenésített verseinek előadásából álló művészi műsor követi, az aradi Állami Román Színház tagjainak részvételével.

Az aradi ARLUS-fóka az aradi előadásokra a következő tervezetet állította össze:

MAJUS 19-én, csütörtökön este 6 órakor: Puskin élete és művei, M. Paun tanár előadása a „Nicolae Balcescu” Népi Atheneum helyiségében.

Az orosz zene

a művész-szakszervezet ismeretterjesztő előadás sorozatában

Az aradi művész-szakszervezet ismeretterjesztő előadásorozatában legközelebb az orosz zene kerül bemutatásra. Az orosz zeneirodalom legnagyobbjainak: Borodin, Rimski-Korsakov, Csajkovszkij, Glinka, Glier, Greccaninov és Glazunov műveit játsszák a szakszervezet művészei: Avramescu Klára, Bloch Rudolf, Baranyi Bella, Hajós Györgyi, Menczer Magda, Av-

ramescu Ovidiu, Freimann Sándor, Dudás Pável. A magas színvonalú ismeretterjesztő hangverseny a Művészházban tartják meg.

MAJUS 26-án, csütörtökön délután 6 órakor: Puskin és a világ-irodalom, Niciu Ioan tanár előadása a „Nicolae Balcescu” Népi Atheneumban.

JUNIUS 2-án este 6 órakor: Puskin élete és művei (magyar nyelven), Balja Károly ujságíró, a Jövő felelős szerkesztőjének előadása a „Nicolae Balcescu” Népi Atheneumban.

JUNIUS 3-án délután 6 órakor: Puskin lírizmusa, előadó: Scrima Dumitru tanár, az ARLUS aradi fiókja helyiségében.

JUNIUS 6-án, hétfőn délután 5.30-kor: Puskin jelentősége a világirodalomban, Belje Petre ujságíró, a megyei ideiglenes bizottság elnökének előadása az aradi Állami Színházban.

Az iskolai és az intézmények ARLUS-körei ugyancsak előadásokat tartanak, amit művészi műsor követ.

A megyében június 5-én az ARLUS-körei ugyancsak előadásokat tartanak, amelyek ünnepségek rendeznek, a kultúr otthonokkal együttműködésben.

Ez alkalommal az Orosz Könyv, az Állami Könyvtár és az Ifjúsági Könyvtár a költőnek néhány román nyelvre fordított művét adja ki, hogy lehetővé tegye a nagy költő valódi értékének megismerését.

Ma, hedd este gyűlést tart az Alexandru Sahia írói-kör

Az Alexandru Sahia írói kör vezetősége felkéri a kör tagjait, hogy kedden, május 17-én este 7 órakor jelenjenek meg a Frimu ucai Művészházban tartandó gyűlésen. A megjelenés kötelező.

Ünnepélyes keretek között nyit meg a hadsereg aradi kulturháza

Szombaton este ünnepélyes keretek között nyit meg a volt ARO mozgó helyiségében a hadsereg művelődési otthona. A bejárat és a helyiség ünnepi színt öltött: hatalmas fényszórók sugározták a fényt. Már a kora esti órákban zsúfolásig megtelt a helyiség, több száz ember jelent meg ezen a megnyitón, akik örömmel jöttek el, hogy tanui legyenek az új kultúr otthon felavatásának, ami újabb lépést jelent közművelődésünk és népi kultúránk fejlődésében.

A megnyitóbeszédet Bucurescu Gheorghe őrnagy mondotta, aki körvonalazta a kultúr otthon jelentőségét, majd rámutatott arra a különbségre, amely kelet és nyugat kulturájára között fennáll. Kihangsúlyozta, hogy amíg a népi demokráciák országában újabb és újabb megvalósítások jelentik a haladást addig az imperialisták újabb háború kibontásáért töreklenek. Beszűde után a katonák dalaival munkás indulókat és népi dalokat énekeltek a katonazenekar kíséretével Dumitrescu karnagy vezetésével. Nagy sikert aratott a „Vörös Lobogó” tánc és tornacsoportja, amelyek valóban jól felkészült műsossal emelték az ünnepség színvonalát. A közönség nagy tetszéssel nézte végig a népszerű műsort és minden egyes szám után tomboló tapsal fejezte ki elismerését. A műsor az Internacionálé hangjaival ért véget, majd tánc követte, amelyet nagyszerű hangulatban a reggeli órákig tartott.

Híradókat és kulturfilmeket vetítő mozgó nyílik Aradon

A Victoria mozgó ezental „Uj idők” néven folytatja működését

A nagy városokban rendkívül népszerűek azok a mozgóképszínházak, amelyek csupán zurnálok, kulturfilmeket vetítenek. Ebben a tekintetben régi hiányt pótol az aradi Victoria mozgó, amely ezental „Uj idők” néven folytatja működését és csak híradókat, kulturfilmeket, tudományos filmet, továbbá filmriportokat, sportfelvételeket és színes rajzfilmeket mutat be. Mindenütt, ahol ilyen mozgó nyíltak, rendkívül népszerűséggel folytatták működésüket és így bizonyos, hogy az „Uj idők” mozgó — valóban az új idők hirdetője — nagy látogatottság mellett véghezvihar majd felvirágzik és nevelheti kultur munkáit. Az „Uj idők” mozgó rendkívül olcsó helyi árat állapított meg: 15 lejés egységár mellett tekinthető meg a műsorok.

— TIHANYI ARADON. Tihanyi búvész május 19-én délután fél 4 órakor, 20-án délután 5 órakor és este 8 órakor revül-előadás keretében vendégszerepel Aradon. A délutáni előadásra a bérletek érvényesek. Jegyek a művész-szakszervezet jegyelosztójában.

HETI LOTTO

A május 16-iki húzás eredménye:

40, 43, 65, 69, 77, 84, 88

A LOTTO nyírói felkérnek, hogy lotto jegyeiket a húzástól számított 5 napon belül láttamozás végett az illetékes sorsjegytudóban adják le. A fenti idő elteltével a nyeremény elvész.

Következő húzás hétfőn, május 23-án

(A vezércikk folytatása).

lefeleltől, bevezették ezekre az árucik-
kekre a részletfizetési rendszert. Azon-
ban kénytelenek voltak a részletfize-
tési időt meghosszabbítani és a tör-
lesztési összegeket csökkenteni. Mind-
ez azonban keveset használ, mert a
tömegek vásárlóereje egyre gyengül.

Az év első negyedében a cipőtermé-
lés 9 százalékkal csökkent a múlt év
hasonló időszakához viszonyítva, de
még nagyobb a visszaesés a textilipar-
ban. Számítalan textilgyár működését
leállították és sok üzem alaposan csök-
kentette termelését. Az ipari termelés
indexe a múlt év februárjában 191
volt; ez év februárjában 189-re, majd
márciusban 184-re esett. Az acéltérme-
lés április első heteiben 4 százalékos
csökkenést mutat. Az „Iro Age“ című
gazdasági lap közlése szerint a vagon-
gyárak és a háztartási cikkek gyártá-
sára berendezett üzemek beszüntették
megrendeléseiket, holott ezek voltak
a legnagyobb acélfogyasztók. A gép-
kocsitermelésben is igen nagy túlter-
melés mutatkozik. A General Motors,
Ford és a Chrysler lezártították a
gépkocsik árát, hogy megfelelő forgal-
mat érthessenek el. — De ez nem segít.

A gazdasági helyzet romlása folyán
nagynövekedett a munkanélküliség szá-
ma és a béreket is csökkentették. A
gazdasági miniszterium szépítő
adatai szerint az átlagos munkahét
39.4 órától 38.9 órára csökkent márci-
us hónap folyamán — és ez lávólól
sem a munkafeltételek javulását —
hanem a nyomor növekedését mutatja.
Az átlagos heti munkabér 53.57 dollár
volt, vagyis 1 dollárral kevesebb, mint
az előző hónapban és 1.64 dollárral
kevesebb, mint 1948-ban. Az ameri-
kai szakszervezeti mozgalom 8 millió
munkanélkülit és 9 millió időszakon-
ként foglalkoztatott dolgozót mutat
ki. Az elektrotechnikai iparban a dol-
gozók 16 százaléka munkanélküli és 18
százalék csak időszakonként dolgozik.

Az egyre fokozódó gazdasági válság
lüneteivel kapcsolatosan az amerikai
Kommunista Párt országos bizottsága
április utolsó napjaiban plenáris ülést
tartott, amelyen megállapították, hogy
az amerikai nép a gazdasági válság
kezdeti szakaszába lépett. A monopoli-
töke szervezett támadásra készül a
nép életszínvonalára ellen, hogy a vál-
ság következményeit a háborús profi-
tízió duzzadó zsebe meg ne érezze és
saját aljasságának összes következmé-
nyeit a dolgozókra hárítsa. A reakciós
szakszervezetek bérenc vezetői ennek
a becselen támadásnak a szolgálatába
álltak és segítenek a válság terhét a
dolgozók vállára hárítani.

Egyre világosabban beigazolódnak,
hogy az amerikai monopolitöke urai a
hadfelszerelési program végrehajtásá-
val képtelenek feltartóztatni a tőkés
gazdasági rendszer imperialista szaka-
szának halálos válságát. Kétségbeesett
erőlködésükkel és kapkodásukkal csak
meggyőző bizonyítékát szolgáltatják
annak, amit R. Palme Dutt, az Angol
Kommunista Párt vezetőségi tagja a
„Tartós békéért, népi demokráciá-
ért“ című lap hasábjain az imperia-
lista hatalmak között megmutatkozó
ellentéttekkel kapcsolatban megállapí-
tott, hogy minél jobban sötétül el a
gazdasági válság viharfelhői a kapita-
lista államok látható, annál világ-
osabban mutatkozik meg a harmadik
világháború kirobbantásának leplezet-
len szándéka.

E szándék és annak megvalósítása
közé azonban a világ minden józan-
eszű emberének és öntudatos dolgozó-
jának hatalmas békeakarata ékelődött
és a párisi béke világkongresszus meg-
nyilatkozása után az imperialista front
nak ezzel a hatalmas történelmi ténye-
zővel is számolnia kell!

A kínai néphadsereg felszabadította Hankeut

Megnyílt az út Kanton felé. — Kitérő örömmel fogadta a lakosság a felszabadítókat

SANGHAI. (Rador) A kínai nép hadsereg csapatai hétfőn felszabadították Hankeut.

PEKING. (Rador) Hupei tartomány fővárosa, Hankeunak felszabadítása után megnyílt az út Kanton, az
összeomló kuomintang rendszer utolsó citadellája felé. Hankeu fontos folyami kikötő, 800.000 lakossal. A város a
Han és Jangce folyamok összefolyásánál fekszik és egyike Kína legnagyobb kereskedelmi és ipari központjainak.
Fontos vasúti csomópont, amely Észak-Kínát köti össze Dél-Kínával. Hankeunak számos hatalmas fegyvergyára van
és a város mellett gazdag vasércbányák találhatók.

SANGHAI. (Rador) A Hankeuba bevonuló felszabadító néphadsereg csapatait a város lakossága kitérő öröm-
mel fogadta. A csapatok felvonultak a város egyik legnagyobb körútján és a lakosság lelkesedése nem ismert
határt.

SANGHAI. (Rador) A kuomintang hatóságok fokozták a lakosság elleni terrort. Hétfőn reggel több mun-
kást kivégeztek azzal az indokkal, hogy „várják a felszabadító néphadsereg érkezését.“

Az Izvesztia megállapításai a volt olasz gyarmatok ügyében

MOSZKVA. (Rador) Az „Iz-
vesztija“ az UNO közgyűlésén
a volt olasz gyarmatok sorsára
vonatkozó problémáról a követ-
kezőket állapítja meg:

„Mindenki tudja, hogy Páris-
ban az amerikai és brit megbí-
zottak minden eszközzel igye-
keztek a volt olasz gyarmatok
sorsával kapcsolatos megbeszélé-
seket elhalasztani.

Amin később kiderült, az
angol-amerikai blokknak
azért volt szüksége a halasz-
tásra, hogy a volt olasz gyar-
matok elosztására nézve

megállapodást hozzon létre
az Egyesült Nemzetek Szer-
vezetének megkerülésével.

A lap jelentése szerint a tár-
gyalások folyamán a brit és ame-
rikai megbízottak mindent elkö-
vettek, hogy ebben a kérdésben
a határozathozatalt megakadá-
lyozzák.

Nagyon jelentős tény — jegy-
zi meg az „Izvesztija“, —
hogy a Bevin és Sforza kö-
zött létrejött megállapodás
egy szóval sem említi az ame-
rikaiak Tripoliszra vonatkozó
igényeit.

Valóságban az Északatlanti

Paktum és a Marshall-terv beve-
zetésével egyidejűleg, minden
volt olasz gyarmatot az Egye-
sült Államok rendelkezésére bo-
csátottak, hogy

ott amerikai tengeri és légi
támazpontokat építsenek.

Ezért Sforza kijelentése a lon-
doni megállapodással kapcsolat-
ban, amely: „megmenti Olaszor-
szág becsületét és érdekeit“, csu-
pán azt a célt szolgálja, hogy az
a sz. közvéleményt félrevezesse.

Valóságban a londoni egyez-
mény nem eredményez mást,
mint hogy szorosabbra vonja a
hurkot... Olaszország nyakán.

Az angol hatóságok letartóztatták Gerhardt Eisler német antifasiszta harcost

LONDON. (Rador) Gerhardt
Eislert, az ismert német antifasiszta
harcost az angol hatóságok törvény-
telen módon letartóztatták a Gdynia
és Newyork között közlekedő leng-
yel hajó fedélzetén, amikor —
útban Lengyelország felé — South-
hamptonban kikötöttek.

A letartóztatás a következő körü-
lmények között történt:

Mikor a hajó Newyorkot elhagyta,
egy jegynélküli utast találtak. Ki-
jelentette, hogy Gerhardt Eisler, po-
litikai menekült és kérte a lengyel
hatóságok védelmét. Azután jegy-
váltott és folytatta útját Gdynia
felé. Southamptonban a fedélzetre
jötték az angol rendőrség képvise-
lői az amerikai követség megbízott-
jával és követelték Eisler kiadását.

Azt állították, hogy Eisler azért
körözik, mert hamis vallomást tett
az amerikaiellenes tevékenységet
vizsgáló bizottság előtt.

Ziemlewski, a Lengyel Köztársá-
ság követségi megbízottja, aki a ha-
jón tartózkodott kijelentette:

Eislernek joga van útját Gd-
yniáig folytatni, mert jeggyel
rendelkezik, lengyel hajón tar-
tózkodik és végül: Eisler anti-
fasiszta menekült a lengyel ha-
tóságok védelmét élvezi és így
nem adható ki egy harmadik
hatalom hatóságának.

Az amerikai nagykövetség képvise-
lője fenyegetni kezdte a lengyel
hatóságokat, míg ez idő alatt négy
angol rendőr megragadta Eisler,

kezét és lábát összekötötték és egy
hajó melletti bárkába dobták.

A lengyel sajtóügynökség ezzel
kapcsolatban megjegyzi:

„Eislert azért üldözik az ame-
rikai hatóságok, mert megta-
gadta a vallomástételt az ame-
rikaellenes tevékenységet viz-
sgáló bizottság előtt. Az ameri-
kai bíróság ezért a hitlerizmus
elöl menekült munkásvezető
büntetéséről ítélte „a kon-
gresszus megsértése miatt“. Eis-
ler már három évvel ezelőtt
vissza akart térni Németország-
ba, de nem sikerült, mert val-
tan kijelentette, hogy minden
erőjét Németország nácielleni-
sá harcára fordítja.“

A norvég nép megvédi szabadságát és függetlenségét

STOCKHOLM. (Rador) Május
17. norvég nemzeti ünnep. Ez al-
kalommal a norvég Kommunista
Párt felhívást bocsátott ki a nor-
vég néphez és ebben a követke-
zőket mondja:

„A norvég nép legfontosabb
feladata a békéért és Norvé-
gia függetlenségéért folyta-
tott harc. A fasiszta hordák
ellen 5 évig folyó háboru
után Norvégia békéjét és füg-
getlenségét ismét veszély fe-
nyegegeti. Az imperialista ha-
talmak a norvég polgárság és
kormány tényleges segítségével
az országot ismét a rab-
ság állapotába akarja vetni,

mind gazdaságilag, mind pe-
dig katonailag.

A belföldi és nemzetközi reak-
ció erői ismét megkísérik Nor-
végiát hidfővé változtatni a Szov-
jetunió elleni új támadó háboru
megindítása érdekében. A hábo-
ru fenyegető árnyéka borítja el
Norvégiát.

Ilyen körülmények között
Norvégia nemzeti napjának
megünneplése a norvég népi
erők felvonulásának kifeje-
zésével kell váljon a béké-
ért, szabadságért és nemzeti
függetlenségért folyó harc-
ban.

Norvégia nemzeti napja a
munkások ünnepe, akik maguk
köré gyűjtik a nép igazi haza-
fias erőit, mert ők Norvégia nem-
zeti függetlenségének és sza-
badságának igazi védelmezői.

Május 17. a nép ama szilárd
elhátározása kifejezésének nap-
ja is kell legyen, hogy megvédi
országa függetlenségét és sza-
badságát.

Éljen Norvégia szabadsága és
függetlensége! Le a háboru-
d és az Atlanti Paktummal!“

Tip. GUTENBERG, Arad